

Njemačka-Bonn: CT skeneri  
OJ S 234/2017 06/12/2017  
Obavijest o nadmetanju  
Roba

**Pravna osnova:**  
Direktiva 2014/24/EU

## Odjeljak I: Javni naručitelj

---

### I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Universitätsklinikum Bonn  
Poštanska adresa: Sigmund-Freud-Straße 25  
Mjesto: Bonn  
NUTS kod: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt  
Poštanski broj: 53127  
Država: Njemačka  
E-pošta: [einkauf@ukbonn.de](mailto:einkauf@ukbonn.de)  
**Internetska(-e) adresa(-e):**  
Glavna adresa: [www.ukbonn.de](http://www.ukbonn.de)

### I.3. Komunikacija

Dokumentacija o nabavi dostupna je besplatno i može joj se u potpunosti pristupiti izravno i neograničeno na: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXPNY5YYXJZ>  
Dodatne informacije dostupne su na prethodno navedenoj adresi  
Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti elektronički na: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXPNY5YYXJZ>  
Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti na prethodno navedenu adresu

### I.4. Vrsta javnog naručitelja

Tijelo kojime se upravlja na temelju javnog prava

### I.5. Glavna djelatnost

Zdravstvo

## Odjeljak II: Predmet

---

### II.1. Opseg nabave

#### II.1.1. Naziv

Umbau und Neuausstattung NUK.  
Referentni broj: 2017-14

#### II.1.2. Glavna CPV oznaka

33115100 CT skeneri

#### II.1.3. Vrsta ugovora

Roba

#### II.1.4. Kratak opis

Anfang der 2000er Jahre wurde das Gebäude 021 als Erweiterungsbau der Klinik für Nuklearmedizin errichtet. Es wurde zu dieser Zeit ein PET-CT und mehrere Schilddrüsenkameras installiert. Das PET-CT aus dem Jahr 2002 soll nun gegen ein Gerät der neuesten Generation ausgetauscht werden. Dabei sollen sowohl die Untersuchungsräume als auch das Umfeld umgebaut werden. Es gibt Auflagen aus dem Strahlenschutz (Heißlabor, WC - Anlagen, Abklingraum) und dem Einbruchschutz (Austausch der Fenster). Um den PET-CT wirtschaftlicher zu betreiben, ist der Patientenfluss zu optimieren. In unmittelbarer Nähe des PET-CT befindet sich zurzeit eine Schilddrüsenambulanz mit einer Schilddrüsenkamera. Diese Ambulanz soll in ein Labor auf die rechte Seite des Gebäudes ziehen. Die ausgeschriebenen Positionen enthalten einen optionalen Full-Service-Vertrag mit einer optionalen Verlängerung um weitere 7 Jahre.

#### **II.1.5. Procijenjena ukupna vrijednost**

Vrijednost bez PDV-a: 1,00 EUR

#### **II.1.6. Podaci o grupama**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: ne

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

45000000 Građevinski radovi, 45215000 Građevinski radovi na zgradama vezanim za zdravstvene i socijalne službe, za krematorije i javne zahode, 45216000 Građevinski radovi na zgradama vezanim za javni red i mir ili za službe za pomoć u izvanrednim stanjima i vojnim građevinama

#### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Universitätsklinikum Bonn; Sigmund-Freud-Straße 25; 53127; Bonn; keine.

#### **II.2.4. Opis nabave**

Anfang der 2000er Jahre wurde das Gebäude 021 als Erweiterungsbau der Klinik für Nuklearmedizin errichtet. Es wurde zu dieser Zeit ein PET-CT und mehrere Schilddrüsenkameras installiert. Das PET-CT aus dem Jahr 2002 soll nun gegen ein Gerät der neuesten Generation ausgetauscht werden. Dabei sollen sowohl die Untersuchungsräume als auch das Umfeld umgebaut werden. Es gibt Auflagen aus dem Strahlenschutz (Heißlabor, WC - Anlagen, Abklingraum) und dem Einbruchschutz (Austausch der Fenster). Um den PET-CT wirtschaftlicher zu betreiben, ist der Patientenfluss zu optimieren. In unmittelbarer Nähe des PET-CT befindet sich zurzeit eine Schilddrüsenambulanz mit einer Schilddrüsenkamera. Diese Ambulanz soll in ein Labor auf die rechte Seite des Gebäudes ziehen. Die ausgeschriebenen Positionen enthalten einen optionalen Full-Service-Vertrag mit einer optionalen Verlängerung um weitere 7 Jahre.

#### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Cijena nije jedini kriterij za sklapanje ugovora i svi kriteriji su navedeni u dokumentaciji za nabavu

#### **II.2.6. Procijenjena vrijednost**

Vrijednost bez PDV-a: 1,00 EUR

#### **II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave**

Početak: 01/05/2018 Završetak: 28/02/2019

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Opis obnavljanja:

Da es sich bei diesem Vorhaben um eine komplexe Liefer- und Dienstleistung handelt, die auch einen großen Anteil an planerischen und baulichen Themen beinhaltet, besteht ein Risiko, dass die anvisierten Zeiträume zum Start und zum Ende der Leistung nicht gehalten werden können. Eine Verlängerung dieser Terminkette ist daher denkbar, aber nicht Ziel der Beauftragung.

#### **II.2.9. Podaci o ograničenju broja natjecatelja koji će biti pozvani**

Predviđeni minimalni broj: 3Najveći broj: 6Objektivni kriteriji za odabir ograničenog broja natjecatelja:

Angaben zur geplanten Höchstanzahl siehe Bewertungsmatrix.

Nach den vorgesehenen Zuschlagskriterien, die bisher aber noch nicht fertiggestellt sind, wofür objektive Gründe vorliegen, ist in jedem Fall vorgesehen die Anzahl der Bieter nach Eingang der Indikativen Angebote auf die drei besten Bieter anhand der Zuschlagsmatrix für die Teilnahme an Verhandlungsrunden zu verringern.

#### **II.2.10. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

#### **II.2.11. Podaci o opcijama**

Opcije: ne

#### **II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

#### **II.2.14. Dodatni podaci**

Der geschätzte Auftragswert setzt sich zusammen aus der Planungs-, Bau- und Geräte-, Dienst- und der optionalen Wartungsleistung. Für die Gerätekosten und die Dienstleistung aber auch für die Bauleistung steht jeweils ein maximales Budget zur Verfügung. Sollte das Angebot diesen Betrag übersteigen, müsste die Ausschreibung aus schwerwiegendem Grund gemäß § 63 Abs. 1 Nr. 4 VgV aufgehoben werden.

### **Odjeljak III: Pravni, gospodarski, financijski i tehnički podaci**

---

#### **III.1. Uvjeti sudjelovanja**

##### **III.1.1. Sposobnost obavljanja profesionalne djelatnosti, uključujući zahtjeve koji se odnose na upis u strukovne ili obrtne registre**

Popis i kratki opis uvjeta:

Erfüllung der Anforderungen des TVgG-NRW:

— Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentlohnung für Dienst- und Bauleistungen unter Berücksichtigung der Vorgaben des § 4 Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (TVgG-NRW),

— Verpflichtungserklärung zur Frauenförderung und Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie nach den Vorgaben des § 8 Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (TVgG - NRW).

##### **III.1.2. Ekonomska i financijska sposobnost**

Popis i kratki opis kriterija za odabir:

Siehe Anschreiben zum Teilnahmewettbewerb unter Punkt C).

##### **III.1.3. Tehnička i stručna sposobnost**

Popis i kratki opis kriterija za odabir:

Bei Nichterfüllung der folgenden KO Kriterien wird der Bieter vom Verfahren ausgeschlossen:

Mindestens drei Referenzen mit folgendem Inhalt:

- Arbeit für einen öffentlichen Bauherrn,
- Erfahrung im Bau von nuklearmedizinischen Kliniken oder Großpraxen, die mit offenen Nukliden umgehen,
- Es sind zwingend drei verschiedene Referenzen einzureichen,
- Alle angegebenen Referenzen müssen vor dem 31.12.2016 fertig gestellt und abgenommen sein,
- Die Übergabe aller Referenzen darf max. 8 Jahre zurück liegen (d.h. Abnahme/Übergabe nach dem 31.12.2009).

Mindestens zwei der drei vorgelegten Referenzen mit folgendem Inhalt:

- Nuklearmedizinische Klinik oder Großpraxis, die mit offenen Nukliden umgeht, z.B. Heißlabor, Nuklidlabor.

Anforderungen an den Projektleiter als KO Kriterium:

- Berufserfahrung mind. 5 Jahre,
- mindestens ein Projekt im nuklearmedizinischen Bereich.

Anforderungen an das Projektteam als KO Kriterium. Das Team muss mindestens aus Planern der folgenden Fachrichtungen bestehen:

Planer Hochbau.

Planer Elektro.

Planer Heizung Lüftung Sanitär (HLS).

Planer Labortechnik.

Planer Statik.

Das KO - Kriterium gilt als erfüllt, wenn sich aus den beigefügten Unterlagen zu den einzelnen Mitgliedern des Projektteams nachweislich die geforderte fachliche Expertise auf den geforderten Fachgebieten ergibt.

Najniža(-e) razina(-e) sposobnosti koja se zahtijeva (koje se zahtijevaju):

Bei Nichterfüllung der folgenden KO Kriterien wird der Bieter vom Verfahren ausgeschlossen:

Mindestens drei Referenzen mit folgendem Inhalt:

- Arbeit für einen öffentlichen Bauherrn,
- Erfahrung im Bau von nuklearmedizinischen Kliniken oder Großpraxen, die mit offenen Nukliden umgehen,
- Es sind zwingend drei verschiedene Referenzen einzureichen,
- Alle angegebenen Referenzen müssen vor dem 31.12.2016 fertig gestellt und abgenommen sein,
- Die Übergabe aller Referenzen darf max. 8 Jahre zurück liegen (d.h. Abnahme/Übergabe nach dem 31.12.2009).

Mindestens zwei der drei vorgelegten Referenzen mit folgendem Inhalt:

- Nuklearmedizinische Klinik oder Großpraxis, die mit offenen Nukliden umgeht, z.B. Heißlabor, Nuklidlabor.

Anforderungen an den Projektleiter als KO Kriterium:

- Berufserfahrung mind. 5 Jahre,
- mindestens ein Projekt im nuklearmedizinischen Bereich.

Anforderungen an das Projektteam als KO Kriterium. Das Team muss mindestens aus Planern der folgenden Fachrichtungen bestehen:

Planer Hochbau.

Planer Elektro.

Planer Heizung Lüftung Sanitär (HLS).

Planer Labortechnik.

Planer Statik.

Das KO - Kriterium gilt als erfüllt, wenn sich aus den beigefügten Unterlagen zu den einzelnen Mitgliedern des Projektteams nachweislich die geforderte fachliche Expertise auf den geforderten Fachgebieten ergibt.

### **III.2. Uvjeti povezani s ugovorom**

#### **III.2.2. Uvjeti izvršenja ugovora**

Der Auftrag steht unter einen Finanzierungsvorbehalt. d. h. wird eine für den PET CT erwartete Förderung über das MKW NRW über einen positiven Zuwendungsbescheides nicht bewilligt, so wird das gesamte Beschaffungsvorhaben nicht umgesetzt, da keine eigenen Mittel zur Beschaffung des PET CT zur Verfügung stehen. Die Bau- und Planungsleistungen werden dann nicht mehr benötigt. Des weiteren steht das Projekt unter einer klaren Preisobergrenze für jede einzelne Leistungsposition, insbesondere aber für die reine Lieferleistung des PET-CT, da die anvisierte Förderung nicht höher schließen wird als eine bestehende DFG Empfehlung, die einen klaren Fixbetrag zur Förderung des PET-CT vorschlägt, der im Rahmen der Zuwendung nicht überschritten werden kann. Die Preisobergrenzen sind im Vergabebericht definiert. Die Zuwendung des PET CT kann erst nach Abschluss der Angebotsphase beantragt werden, wird dann keine Zuwendung gewährt, wird das Vergabeverfahren gemäß § 63 Abs. 1 Nr. 4 VgV aufgehoben.

#### **III.2.3. Podaci o osoblju odgovornom za izvršenje ugovora**

Obveza navođenja imena i stručnih kvalifikacija osoblja zaduženog za izvršenje ugovora

## **Odjeljak IV: Postupak**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Vrsta postupka**

Natjecateljski postupak uz pregovore

#### **IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave**

#### **IV.1.4. Podaci o smanjenju broja rješenja ili ponuda tijekom pregovaranja ili dijaloga**

Korištenje opcijom odvijanja postupka u više faza kako bi se postupno smanjio broj rješenja za raspravu ili ponuda o kojima je potrebno pregovarati

#### **IV.1.5. Podaci o pregovaranju**

Javni naručitelj zadržava pravo dodijeliti ugovor na temelju početnih ponuda bez pregovaranja.

#### **IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)**

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: ne

### **IV.2. Administrativni podaci**

#### **IV.2.2. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje**

Datum: 03/01/2018 Lokalno vrijeme: 13:00

#### **IV.2.3. Procijenjeni datum slanja poziva na dostavu ponuda ili na sudjelovanje odabranim natjecateljima**

#### **IV.2.4. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje**

Njemački

#### **IV.2.6.**

## **Minimalni rok valjanosti ponude**

Ponuda mora biti valjana do: 31/07/2017

### **Odjeljak VI: Dopunski podaci**

---

#### **VI.1. Podaci o obnavljanjima**

Ova nabava će se ponavljati.: ne

#### **VI.2. Podaci o elektroničkim tijekovima rada**

Upotrebljavat će se elektroničko naručivanje

#### **VI.3. Dodatni podaci**

Bekanntmachungs-ID: CXPNY5YYXJZ.

#### **VI.4. Postupci pravne zaštite**

##### **VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Poštanska adresa: Spruchkörper Köln

Mjesto: Köln

Poštanski broj: 50606

Država: Njemačka

Telefon: +49 221147-3116

##### **VI.4.3. Postupak pravne zaštite**

Detaljnji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

Es wird die im § 160 Abs. 3 Nr.4 GWB dargestellte Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, verwiesen.

#### **VI.5. Datum slanja ove obavijesti**

01/12/2017